

The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited, India/दि हॉन्गकाँग एंड शंघाई बैंकिंग कॉर्पोरेशन लिमिटेड, इंडिया/

Bank Copy / बैंक की प्रति / बैंक ਦੀ ਪ੍ਰਤਿ

दि हाँगकाँग अँड शंघाई बैंकिंग कारपोरेशन लिमिटेड, इंडिया

Branch Name/ शाखा नाम/ ਸ਼ਾਖਾ ਨਾਂ _____

Date/दिनांक/ ਤਾਰੀਖ : _____

Name/ नाम / ਨਾਂ					Amount (₹)/ राशि (₹)/ ਰਾਸ਼ੀ (₹)					Source of Funds and Purpose of Transaction (For Cash Deposit equivalent to USD 10,000 and above i.e. ₹600,000 and above) ਫੰਡਸ ਦਾ ਸਰੋਤ ਅਤੇ ਵਿਵਹਾਰ ਦਾ ਸਰੋਤ (ਯੂ.ਐਸ.ਡੀ 10,000 ਅਤੇ ਉੱਪਰ ਅਥਵਾ ₹600,000 ਅਤੇ ਉੱਪਰ ਅਥਵਾ, ਕੇ, ਸਮਰੂਪਤਾ ਨਕਦ ਡਿਪੋਜਿਟ, ਕੇ, ਵਿਓ)									
Contact Number/ सम्पर्क क्रमांक/ ਸੰਪਰਕ ਨੰਬਰ					E-mail ID/ ई-ਮेल आयडी/ ਈ-ਮੇਲਆਈਡੀ					Rupees/ रुपये/ ਰੁਪਏ					p./ ਪੈ. /ਪੈ.				
Account Number/ अकाउन्ट नंबर/ ਅਕਾਊਂਟ ਨੰਬਰ					or/ या/ ਜਾਂ														
Credit Card Number/ क्रेडिट कार्ड नंबर/ ਕ੍ਰੈਡਿਟ ਕਾਰਡ ਨੰਬਰ																			
Cheque Number/ चेक नंबर/ ਚੈੱਕ ਨੰਬਰ		Cheque Dated/ चेक तारीख/ ਚੈੱਕ ਤਾਰੀਖ		Bank/ बैंक/ ਬੈਂਕ	Branch/ शाखा/ ਸ਼ਾਖਾ	Cash Denomination/ नकद राशि मूल्यवर्ग/ ਨਕਦ ਵਰਗ ਮੂਲਯਵਰਗ		No. /सं. / ਸੰ.											
						₹ X													
						₹ X													
						₹ X													
						₹ X													
Amount in Words/ राशि शब्दों में/ ਰਾਸ਼ੀ ਅੱਖਰਾਂ ਵਿੱਚ										TOTAL DEPOSIT/ ਕੁਲ ਜਮਾ/ ਕੁਲ ਜਮਾ									

I, state that the information declared above regarding source of funds is true and correct/ मैं, यह बतलान्य देता / ਏਠੀ ਹੂੰ ਕਿ, ਨਿਥਿਯੋਂ ਕੇ, ਸਰੋਤ ਕੇ, ਸੰਬੰਧ ਮੇਂ ਤਪਕੇਕਤ ਘੋਸ਼ਿਤ ਜਾਨਕਰੀ ਸਚਯ ਅੱਠ ਸਹੀ ਹੈ / ਮੈਂ ਘੋਸ਼ਿਤ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਫੰਡਸ ਦੇ ਸਰੋਤ ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਿੱਚ ਉੱਪਰਲਿਖਿਤ ਜਾਣਕਾਰੀ ਸੱਚੀ ਅਤੇ ਸਹੀ ਹੈ।

For cash deposit of ₹50,000/- and above, accountholder's PAN details/Form 60 must be updated on our records./ ₹50,000 ਅਤੇ ਉੱਪਰ ਅਥਵਾ ਨਕਦ ਡਿਪੋਜਿਟ ਕੇ ਲਿਓ ਹਮਾਰੇ ਰੇਕੌਰਡ ਮੇਂ ਖਾਤਾਧਾਰਕ ਕੇ ਪੈਨ ਵਿਕਰਾ/ਫੌਰਮ 60 ਕੀ ਅਵਸਥਾ ਅਦਰਤਮਨੀਕ੍ਰਿਤ ਕਿਸ਼ਾ ਜਾਨਾ ਚਾਹਿਓ।/ ₹50,000 ਅਤੇ ਉੱਪਰ ਦੇ ਨਕਦ ਜਮਾ ਲਈ ਸਾਡੇ ਰਿਕੌਰਡ ਵਿੱਚ ਖਾਤਾਧਾਰਕ ਦਾ ਪੈਨ ਵੇਰਵਾ / ਫਾਰਮ 60 ਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰੀ ਤੌਰ ਤੇ ਅਪਡੇਟ ਕਰਨਾ ਚਾਹਿਓ ਹੈ।

Please furnish the following details if cash is deposited by bearer/ ਨਕਦ ਰਾਸ਼ੀ ਯਦੀ ਖਾਰਕ ਫ਼ਾਰਾ ਜਮਾ ਕੀ ਗਈ ਹੈ, ਤੌਰ ਨਿਮਨਲਿਖਿਤ ਵਿਕਰਾ ਖਰੋ। / ਨਕਦ ਰਾਸ਼ੀ ਜੇਕਰ ਪਾਰਕ ਦੁਆਰਾ ਜਮਾ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ, ਤਾਂ ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤਾ ਹੋਇਆ ਵੇਰਵਾ ਭਰੋ।
Bearer's Name/ ਖਾਰਕ ਕਾ ਨਾਮ/ ਧਾਰਕ ਦਾ ਨਾਂ : _____
Signature/ਛਪਾਈ/ ਦਸਤਖਤ : _____

Bearer's address and telephone number/ਖਾਰਕ ਕਾ ਪਤਾ ਤਥਾ ਫੋਨ ਨੰ./ ਪਾਰਕ ਦਾ ਪਤਾ ਅਤੇ ਫੋਨ ਨੰ. : _____

Resident Savings Account/ निवासी बचत खाता/ ਨਿਵਾਸੀ ਜਮਾ ਖਾਤਾ
DEPOSIT FORM / जमा फॉर्म / ਜਮਾ ਫੌਰਮ
Please use a separate form for accountancy cheques/ਕੁਸ਼ਯਾ ਕੁਸ਼ਯਾ ਚੈਕਾਂ ਕੇ ਲਿਓ
ਅਲਾਮ ਫੌਰਮ ਕੀ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕਰੋ/ ਨਿਕਰਾਮ ਕਰਕੇ ਅਕਾਊਂਟ ਦੀ ਚੈੱਕਮ ਲਈ ਵੱਖਰੇ ਫ਼ਾਰਮ ਦਾ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕਰੋ।

Valid Check/ मान्य जाँच/ ਵੈਧ ਜਾਂਚ

Note/ ਨੋਟ
ਟਿੱਪਣੀ :

- Local cheques etc. although passed to the credit of your account are accepted for collection only and will not be available for withdrawal until cleared/ स्थानीय चेक्स इत्यादि हालांकि कलेक्शन के लिए स्वीकार किए जाने पर आपके अकाउन्ट में क्रेडिट के पास किए जाते हैं, लेकिन उनमें से किसी भी नकद का निकासी नहीं जा सकेगा।/ संचालन के काम आदि कार्यादि कलेक्शन लਈ सवीकर कति नै उठे त्रे ज़ुवाबे पाते विंच क्रेडिट लਈ पास कति नै जेते हन , पर उतुं नै कलीकर हेट त्रक उतुं नै निकालिआ नही नै संकेता।
- Funds available date is shown for indicative purpose only/ਫੰਡਸ ਕੀ ਤਪਕੇਕਤ ਨਿਥਿ ਖੇਤਲ ਰਕਿਜ਼ ਏਹੁ ਹੈ।/ ਫੰਡਸ ਦੀ ਉਪਲਬਧ ਤਾਰੀਖ ਨਿਗਫ ਸੰਕੇਤ ਲਈ ਹੈ।
- Receipts issued by this bank are governed by terms set out or notices on display in bank branches/ इस बैंक द्वारा जारी रसीदें निष्पत्ति शर्तों या बैंक की शाखाओं में प्रदर्शित की गई सूचनाओं द्वारा शासित हैं।/ ਇਸ ਬੈਂਕ ਦੁਆਰਾ ਜਾਰੀ ਰਸੀਦਾਂ ਨਿਸ਼ਪਤਿ ਸ਼ਰਤਾਂ ਜਾਂ ਬੈਂਕ ਦੀਆਂ ਸ਼ਾਖਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਿਤ ਕੀਤੀਆਂ ਸੂਚਨਾਵਾਂ ਦੁਆਰਾ ਸ਼ਾਸਿਤ ਹਨ।
- The Bank may enquire about details of source of funds and purpose of transaction for transaction value lower than the one indicated above / बैंक उद्यम निर्देशित राशि से कमतर मूल्य के, व्यवहार के, लिए फंडस के, स्रोत और व्यवहार के, प्रयोजन के, विवरणों के, बारे में पूछताछ कर सकता है।/ ਬੈਂਕ ਉਪਰ ਨਿਰਦੇਸ਼ਿਤ ਰਾਸ਼ੀ ਤੋਂ ਘੱਟ ਮੁੱਲ ਦੇ ਵਿਵਹਾਰ ਲਈ ਫੰਡਸ ਦੇ ਸਰੋਤ ਅਤੇ ਵਿਵਹਾਰ ਦੇ ਲਕਸ਼ ਦੇ ਵੇਰਵੇ ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਿੱਚ ਪੱਛਿਛਿਛ ਕਰ ਸੱਕਦਾ ਹੈ।
- An Indicative Conversion Rate: 1 USD = ₹60 / एक. संकेतिक. रूपांतरण दर : 1 यू.एस.डी = ₹60 / ਇਕ ਸਾਂਕੇਤਿਕ ਰੂਪਾਂਤਰਣ ਦਰ : 1 ਯੂਐਸਡੀ = ₹60

DEPOSIT SLIP_09/17

